

Annexe 3

Participants aux ateliers de validation

KENYA

Mwajuma Abdi	Alliance nationale des associations forestières communautaires
Jan Vandenabeele	Better Globe Forestry
Langoya Council Dickson	Consultant CAMDA
Simon Gathara	Département de la météorologie
Simmone Rose	FAO
Edward Kilawe	FAO
John Ngatia	FAO
Judy Chege	FAO
Dan Rugabira	FAO
Carolyn Wanjiku	Forestry Society of Kenya
Dr. Joshua Cheboiywo	Institut kényan de recherche forestière
Edgar Masunga	Institut tanzanien de recherche forestière
Prof. Donald Ogwenyo	Kenya Forest College
Peter Mbadi	Kenya Tea Development Authority
George Oselu	Kenya Tea Development Authority
Adata Margaret	Ministère de l'eau et de l'environnement de l'Ouganda
Alice Kaudia	Ministère de l'environnement du Kenya
Gideon Gathaara	Ministère des forêts et de la faune et flore sauvages
Kanyinke Sena	Réseau d'action forestière
Samuel Ihure	Service des forêts du Kenya
Anthony Muysoka	Service des forêts du Kenya
Paul Ndungu Karanja	Service des forêts du Kenya
Joseph Kamondo	Service des forêts du Kenya
Florian Mkeya	Service tanzanien des forêts

PÉROU

Percy Recavarren	AIDER
Javier Arce	Alliance Forêts pluviales
Cristina Del Águila Arévalo	AMPA
Elizabeth Silvestre	CAN
Haydeé Suárez	CESVI
Mary Menton	CIFOR

PÉROU (continued)

Oseas Barbarán	CONAP
Manuel de los Heros	Consultant indépendant
María Capatinta	FAO
José Dancé	FAO
Jorge Elgegren	FAO
Alfredo Gaviria	FAO
Tatiana Lapeyre	FAO
Carlos A. Llerena	FAO
Carla Ramírez	FAO
Cesar Sabogal	FAO
Greta Román	Fonds mondial pour la nature
Ángel Salazar	IIAP
Ymber Flores	INIA
Roberto Kometter	Intercoopération
Carlos Linares	MINAG
Sara Yalle	MINAG
Eduardo Durand	MINAM
Daniel Matos	MINAM
Jorge Eliott	Soluciones Prácticas (ITDG)
Walter Roncal	UNC
Marco Chota	Université des Nations Unies
Patricia Huertas	UTC
Berioska Quispe	UTC
Jaziel Blanco	UTC
Jhaqueline Contreras	UTC
Patricia Durán	UTC



ÉTUDES FAO : FORÊTS

- | | | | |
|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Contrats d'exploitation forestière sur domaine public, 1977 (A E F) | 16 | Chine: industries intégrées du bois, 1980 (A E F) |
| 2 | Planification des routes forestières et des systèmes d'exploitation, 1977 (A E F) | 17 | Analyse économique des projets forestiers, 1980 (A E F) |
| 3 | Liste mondiale des écoles forestières, 1977 (A/E/F) | 17 Sup.1. | Economic analysis of forestry projects: case studies, 1979 (A E) |
| 3 Rév. 1. | Liste mondiale des écoles forestières, 1981 (A/E/F) | 17 Sup.2. | Economic analysis of forestry projects: readings, 1980 (A C) |
| 3 Rév. 2. | Liste mondiale des écoles forestières, 1986 (A/E/F) | 18 | Prix des produits forestiers 1960-1978, 1980 (A/E/F) |
| 4/1 | La demande, l'offre et le commerce de la pâte et du papier – Vol. 1, 1977 (A E F) | 19/1 | Pulping and paper-making properties of fast-growing plantation wood species – Vol. 1, 1980 (A) |
| 4/2 | La demande, l'offre et le commerce de la pâte et du papier – Vol. 2, 1977 (A E F) | 19/2 | Pulping and paper-making properties of fast-growing plantation wood species – Vol. 2, 1980 (A) |
| 5 | The marketing of tropical wood, 1976 (A E) | 20 | Amélioration génétique des arbres forestiers, 1985 (A C E F) |
| 6 | Manuel de planification des parcs nationaux, 1978 (A E F) | 20/2 | A guide to forest seed handling, 1985 (A E) |
| 7 | Le rôle des forêts dans le développement des collectivités locales, 1978 (A Ar E F) | 21 | Influences exercées par les essences à croissance rapide sur les sols des régions tropicales humides de plaine, 1982 (A E F) |
| 8 | Les techniques des plantations forestières, 1979 (A* Ar C E F) | 22/1 | Estimation des volumes et accroissement des peuplements forestiers – Vol. 1. Estimation des volumes, 1980 (A C E F) |
| 9 | Wood chips – production, handling, transport, 1976 (A C E) | 22/2 | Estimation des volumes et accroissement des peuplements forestiers – Vol. 2. Etude et prévision de la production, 1980 (A C E F) |
| 10/1 | Estimation des coûts d'exploitation à partir d'inventaires forestiers en zones tropicales – 1. Principes et méthodologie, 1980 (A E F) | 23 | Prix des produits forestiers 1961-1980, 1981 (A/E/F) |
| 10/2 | Estimation des coûts d'exploitation à partir d'inventaires forestiers en zones tropicales – 2. Recueil des données et calculs, 1980 (A E F) | 24 | Cable logging systems, 1981 (A C) |
| 11 | Reboisement des savanes en Afrique, 1981 (A F) | 25 | Public forestry administrations in Latin America, 1981 (A) |
| 12 | China: forestry support for agriculture, 1978 (A) | 26 | La foresterie et le développement rural, 1981 (A E F) |
| 13 | Prix des produits forestiers 1960-1977, 1979 (A/E/F) | 27 | Manuel d'inventaire forestier, 1981 (A F) |
| 14 | Mountain forest roads and harvesting, 1979 (A) | 28 | Small and medium sawmills in developing countries, 1981 (A E) |
| 14 Rev.1. | Logging and transport in steep terrain, 1985 (A) | 29 | La demande et l'offre mondiales de produits forestiers 1990 et 2000, 1982 (A E F) |
| 15 | AGRIS foresterie – Catalogue mondial des services d'information et de documentation, 1979 (A/E/F) | 30 | Les ressources forestières tropicales, 1982 (A E F) |

31	Appropriate technology in forestry, 1982 (A)	52/1	Cost estimating in sawmilling industries: guidelines, 1984 (A)
32	Classification et définitions des produits forestiers, 1982 (A/Ar/E/F)	52/2	Field manual on cost estimation in sawmilling industries, 1985 (A)
33	Exploitation des forêts de montagne, 1984 (A E F)	53	Aménagement polyvalent intensif des forêts au Kerala, 1985 (A E F)
34	Espèces fruitières forestières, 1982 (A E F)	54	Planificación del desarrollo forestal, 1984 (E)
35	Forestry in China, 1982 (A C)	55	Aménagement polyvalent intensif des forêts sous les tropiques, 1985 (A E F)
36	Technologie fondamentale dans les opérations forestières, 1982 (A E F)	56	Breeding poplars for disease resistance, 1985 (A)
37	Conservation et mise en valeur des ressources forestières tropicales, 1983 (A E F)	57	Coconut wood – processing and use, 1985 (A E)
38	Prix des produits forestiers 1962-1981, 1982 (A/E/F)	58	Sawdoctoring manual, 1985 (A E)
39	Frame saw manual, 1982 (A)	59	Les effets écologiques des eucalyptus, 1986 (A C E F)
40	Circular saw manual, 1983 (A)	60	Suivi et évaluation des projets de foresterie communautaire, 1989 (A E F)
41	Techniques simples de carbonisation, 1983 (A E F)	61	Prix des produits forestiers 1965-1984, 1985 (A/E/F)
42	Disponibilités de bois de feu dans les pays en développement, 1983 (A Ar E F)	62	Liste mondiale des institutions s'occupant des recherches dans le domaine des forêts et des produits forestiers, 1985 (A/E/F)
43	Systèmes de revenus forestiers dans les pays en développement, 1987 (A E F)	63	Industrial charcoal making, 1985 (A)
44/1	Essences forestières, fruitières et alimentaires – 1. Exemples d'Afrique orientale, 1984 (A E F)	64	Boisements en milieu rural, 1987 (A Ar E F)
44/2	Essences forestières, fruitières et alimentaires – 2. Exemples de l'Asie du Sud-Est, 1986 (A E F)	65	La législation forestière dans quelques pays africains, 1986 (A F)
44/3	Food and fruit-bearing forest species – 3. Examples from Latin America, 1986 (A E)	66	Forestry extension organization, 1986 (A C E)
45	Establishing pulp and paper mills, 1983 (A)	67	Some medicinal forest plants of Africa and Latin America, 1986 (A)
46	Prix des produits forestiers 1963-1982, 1983 (A/E/F)	68	Appropriate forest industries, 1986 (A)
47	Enseignement technique forestier, 1989 (A E F)	69	Management of forest industries, 1986 (A)
48	Evaluation des terres en foresterie, 1988 (A C E F)	70	Terminologie de la lutte contre les incendies de forêt, 1986 (A/E/F)
49	Le débardage de boeufs et de tracteurs agricoles, 1986 (A E F)	71	Répertoire mondial des institutions de recherche sur les forêts et les produits forestiers, 1986 (A/E/F)
50	Transformations de la culture itinérante en Afrique, 1984 (A F)	72	Wood gas as engine fuel, 1986 (A E)
50/1	Changes in shifting cultivation in Africa – seven case-studies, 1985 (A)	73	Produits forestiers – Perspectives mondiales: projections 1985-2000, 1986 (A/E/F)
51/1	Etudes sur les volumes et la productivité des peuplements forestiers tropicaux – 1. Formations forestières sèches, 1984 (A F)	74	Guidelines for forestry information processing, 1986 (A)
		75	An operational guide to the monitoring and evaluation of social forestry in India, 1986 (A)

76	Wood preservation manual, 1986 (A)	100	Introduction à l'ergonomie forestière dans les pays en développement, 1994 (A E F)
77	Databook on endangered tree and shrub species and provenances, 1986 (A)	101	Aménagement et conservation des forêts denses en Amérique tropicale, 1992 (A F P)
78	Appropriate wood harvesting in plantation forests, 1987 (A)	102	Gérer et organiser la recherche forestière, 1993 (A E F)
79	Petites entreprises forestières, 1988 (A E F)	103	Les plantations forestières mixtes et pures dans les régions tropicales et subtropicales, 1995 (A E F)
80	Forestry extension methods, 1987 (A)	104	Forest products prices, 1971-1990, 1992 (A)
81	Guidelines for forest policy formulation, 1987 (A C)	105	Compendium of pulp and paper training and research institutions, 1992 (A)
82	Prix des produits forestiers 1967-1986, 1988 (A/E/F)	106	Evaluation économique des impacts des projets forestiers, 1994 (A F)
83	Trade in forest products: a study of the barriers faced by the developing countries, 1988 (A)	107	Conservation des ressources génétiques dans l'aménagement des forêts tropicales – Principes et concepts, 1994 (A E F)
84	Produits forestiers – Perspectives mondiales: projections 1987-2000, 1988 (A/E/F)	108	A decade of energy activities within the Nairobi programme of action, 1993 (A)
85	Programmes d'enseignement en matière de vulgarisation forestière, 1988 (A/E/F)	109	FAO/IUFRO directory of forestry research organizations, 1993 (A)
86	Forestry policies in Europe, 1988 (A)	110	Actes de la réunion d'experts sur la recherche forestière, 1993 (A/E/F)
87	Petites opérations de récolte du bois et d'autres produits forestiers par les ruraux, 1989 (A E F)	111	Forestry policies in the Near East region: analysis and synthesis, 1993 (A)
88	Aménagement des forêts tropicales humides en Afrique, 1990 (A F P)	112	Evaluation des ressources forestières 1990 – Pays tropicaux, 1994 (A E F)
89	Review of forest management systems of tropical Asia, 1989 (A)	113	Conservation ex situ de pollen et de graines, et de cultures in vitro de plantes ligneuses pérennes, 1994 (A F)
90	Foresterie et sécurité alimentaire, 1993 (A Ar E F)	114	Analyse d'impacts de projets forestiers: problèmes et stratégies, 1995 (A E F)
91	Outils et machines simples d'exploitation forestière, 1990 (A E F) (Publié uniquement dans la Collection FAO: Formation, no 18)	115	Forestry policies of selected countries in Asia and the Pacific, 1993 (A)
92	Forestry policies in Europe – an analysis, 1989 (A)	116	Les panneaux à base de bois, 1993 (F)
93	Energy conservation in the mechanical forest industries, 1990 (A E)	117	Mangrove forest management guidelines, 1993 (A)
94	Manual on sawmill operational maintenance, 1990 (A)	118	Biotechnology in forest tree improvement, 1994 (A)
95	Prix des produits forestiers 1969-1988, 1990 (A/E/F)	119	Numéro non assigné
96	Planning and managing forestry research: guidelines for managers, 1990 (A)	120	Decline and dieback of trees and forests – A global overview, 1994 (A)
97	Produits forestiers non ligneux: Quel avenir? 1992 (A E F)	121	Ecologie et éducation en milieu rural – Manuel de pédagogie rurale, 1995 (A E F)
98	Les plantations à vocation de bois d'oeuvre en Afrique intertropicale humide, 1991 (F)	122	Ouvrages sur l'aménagement durable des forêts, 1994 (A E F)
99	Cost control in forest harvesting and road construction, 1992 (A)		

123	Enseignement forestier – Tendances récentes et perspectives, 1994 (A F)	141	Etude prospective du secteur forestier en Afrique – Rapport régional: opportunités et défis à l’horizon 2020, 2003 (A Ar F)
124	Evaluation des ressources forestières 1990 – Synthèse mondiale (A E F)	142	Impacts intersectoriels des politiques forestières et des autres secteurs, 2005 (A E F)
125	Prix des produits forestiers 1973-1992, 1995 (A/E/F)	143	Gestion durable des forêts tropicales en Afrique centrale – Recherche d’excellence, 2003 (A F)
126	Le changement climatique, les forêts et l’aménagement forestier – Aspects généraux, 1997 (A E F)	144	Climate change and the forest sector – Possible national and subnational legislation, 2004 (A)
127	Détermination de la valeur des forêts: contexte, problèmes et orientations, 1997 (A F S)	145	Meilleures pratiques pour l’application des lois dans le secteur forestier, 2006 (A E F R)
128	Forest resources assessment 1990 – Tropical forest plantation resources, 1995 (A)	146	Microfinance et petites entreprises forestières, 2005 (A Ar E F)
129	Environmental impact assessment and environmental auditing in the pulp and paper industry, 1996 (A)	147	Évaluation des ressources forestières mondiales 2005 – Progrès vers la gestion forestière durable, 2006 (A E F)
130	Forest resources assessment 1990 – Survey of tropical forest cover and study of change processes, 1996 (A)	148	Tendencias y perspectivas del sector forestal en América Latina y el Caribe, 2006 (E)
131	Ecología y enseñanza rural - Nociones ambientales básicas para profesores rurales y extensionistas, 1996 (E)	149	Améliorer la foresterie pour réduire la pauvreté – Manuel du praticien, 2006 (A Ar E F)
132	Politiques forestières d’un certain nombre de pays d’Afrique, 1996 (E/F)	150	La nouvelle génération de programmes et projets d’aménagement des bassins versants (A E F)
133	Forest codes of practice – Contributing to environmentally sound forest operations, 1996 (A)	151	Fire management – Global assessment 2006, 2007 (A)
134	Estimating biomass and biomass change of tropical forests – A primer, 1997 (A)	152	People, forests and trees in West and Central Asia – Outlook for 2020, 2007 (A Ar R)
135	Guidelines for the management of tropical forests – 1. The production of wood, 1998 (A E)	153	The world’s mangroves 1980–2005, 2007 (A)
136	Managing forests as common property, 1998 (A)	154	Les forêts et l’énergie – Questions principales, 2008 (A Ar C E F R)
137/1	Forestry policies in the Caribbean – Volume 1: Proceedings of the Expert Consultation, 1998 (A)	155	Les forêts et l’eau, 2009 (A E F)
137/2	Forestry policies in the Caribbean – Volume 2: Reports of 28 selected countries and territories, 1998 (A)	156	Global review of forest pests and diseases, 2009 (A)
138	Réunion de la FAO sur les politiques nationales ayant une incidence sur les incendies de forêt, 2001(A E F)	157	Les conflits humains-faune en Afrique – Causes, conséquences et stratégies de gestion, 2010 (A F)
139	Principes de bonne gestion des concessions et contrats relatifs aux forêts publiques, 2003 (A E F)	158	Lutte contre l’ensablement - L’exemple de la Mauritanie, 2010 (A F)
140	Evaluation des ressources forestières mondiales 2000 – Rapport principal, 2002 (A E F)	159	Impact of the global forest industry on atmospheric greenhouse gases, 2010 (A)
		160	Criteria and indicators for sustainable woodfuels, 2010 (A)

161	Élaborer une politique forestière efficace – Guide, 2010 (A F E)	A – Anglais	Multil – Multilingue
162	What woodfuels can do to mitigate climate change, 2010 (A)	Ar – Arabe	* – Épuisé
163	Evaluation des ressources forestières mondiales 2010 – Rapport principal, 2010 (A E F)	C – Chinois	
164	Guide pour la mise en oeuvre des normes phytosanitaires dans le secteur forestier, 2011 (A, F, R)	E – Espagnol	
165	Réforme du régime forestier – Enjeux, principes et processus (A E F)	F – Français	
166	Community-based fire management – A review (A)	P – Portugais	
167	Wildlife in a changing climate (A)	R – Russe	
168	Soil carbon monitoring using surveys and modelling – General description and application in the United Republic of Tanzania (A)		
169	Changement d'utilisation des terres forestières mondiales (A E F)		
170	Sustainable management of <i>Pinus radiata</i> plantations (E)		
171	Edible insects – Future prospects for food and feed security (E)		

On peut procurer les Etudes FAO: Forêts auprès des points de vente des publications de la FAO, ou en s'adressant directement au Groupe des ventes et de la commercialisation, FAO, Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italie.

Directives relatives au changement climatique à l'intention des gestionnaires forestiers

Les effets du changement climatique et de la variabilité du climat sur les écosystèmes forestiers sont manifestes dans le monde et la poursuite de ces effets est inévitable, au moins à court et à moyen terme. Pour résoudre les problèmes posés par le changement climatique, il faut modifier les politiques forestières et apporter des changements aux plans et pratiques de gestion forestière.

Ces directives ont été préparées pour aider les gestionnaires forestiers à mieux évaluer les problèmes causés par le changement climatique et à tirer parti des possibilités qu'ils offrent au niveau de l'unité de gestion forestière. Les mesures proposées sont pertinentes pour tous les gestionnaires forestiers – propriétaires de forêt, entreprises forestières privées, organismes publics, groupes autochtones et associations locales de défense des forêts. Ces mesures s'appliquent à tous les types de forêt dans toutes les régions et à tous les objectifs de gestion.

Les gestionnaires forestiers trouveront des directives sur ce que ils devraient prendre en considération dans l'évaluation de la vulnérabilité, du risque, des options en matière d'atténuation, ainsi que des mesures visant l'adaptation et l'atténuation des effets du changement climatique. Les gestionnaires forestiers trouveront également des directives sur le suivi et l'évaluation supplémentaire qu'ils devront peut-être entreprendre dans leurs forêts en réponse au changement climatique.

Le présent document complète les directives préparées par la FAO en 2010 pour aider les décideurs à intégrer le changement climatique dans les politiques forestières et les programmes forestiers nationaux existants ou nouveaux.



ISBN 978-92-5-207831-9 ISSN 1014-2894



9 789252 078319

I3383F/1/08.13